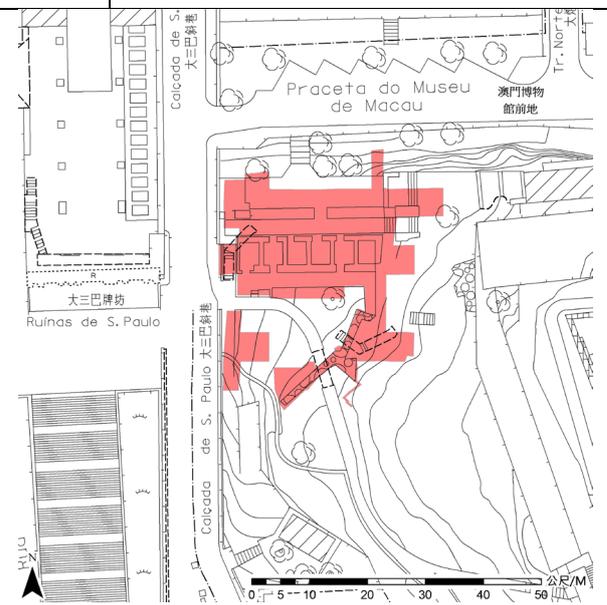


2. 聖保祿學院遺址（學院建築遺跡；圍牆遺跡：茨林圍兩段、蔡記里一段）

2 聖保祿學院遺址（學院建築遺跡；圍牆遺跡：茨林圍兩段、蔡記里一段）

2.1 基本資料

| | | |
|---|-------------------------|--|
| 名稱 | 聖保祿學院遺址（學院建築遺跡） |  |
| 位置 | 澳門半島 | |
| 地址 | 鄰近大三巴斜巷 | |
| 待評定範圍之面積 | 約 342 平方米 | |
| 建造年份 | 1601 年 | |
| 業權狀況 | 部分屬澳門特別行政區；部分屬私有；部分沒有登記 | |
| 使用狀況 | 遺跡展示 | |
| 建議評定類別 | 紀念物 | |
| 建議設置之臨時緩衝區及其面積 | 不需設置臨時緩衝區 | |
|  <p>圖 2.1.1：待評定的不動產之位置</p> | |  <p>圖 2.1.2：待評定的不動產之範圍</p> |

| | | |
|----------------|---------------------|--|
| 名稱 | 聖保祿學院遺址（圍牆遺跡·茨林圍兩段） |  |
| 位置 | 澳門半島 | |
| 地址 | 茨林圍 | |
| 待評定範圍之面積 | 約 173 平方米 | |
| 建造年份 | 1606 年 | |
| 業權狀況 | 沒有登記 | |
| 使用狀況 | 圍牆 | |
| 建議評定類別 | 紀念物 | |
| 建議設置之臨時緩衝區及其面積 | 不需設置臨時緩衝區 | |



| | | |
|----------------|---------------------|--|
| 名稱 | 聖保祿學院遺址（圍牆遺跡·蔡記里一段） |  |
| 位置 | 澳門半島 | |
| 地址 | 蔡記里 | |
| 待評定範圍之面積 | 約 30 平方米 | |
| 建造年份 | 1606 年 | |
| 業權狀況 | 私有 | |
| 使用狀況 | 學校圍牆 | |
| 建議評定類別 | 紀念物 | |
| 建議設置之臨時緩衝區及其面積 | 不需設置臨時緩衝區 | |



圖 2.1.5：待評定的不動產之位置

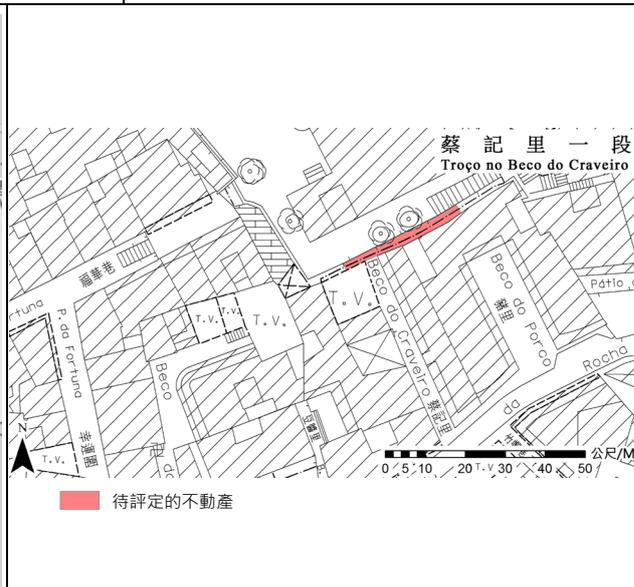


圖 2.1.6：待評定的不動產之範圍

2.2 背景資料及歷程沿革

2.2.1 背景資料

聖保祿學院由耶穌會創立於 1594 年，是中國境內第一所西式高等教育機構，培訓赴日本及中國等地的傳教士，讓其學習東方語言、宗教及哲學，同時，亦在此傳授西方科學知識、音樂及藝術，為促進東西文化交流發揮著積極、深遠的作用。

根據歷史檔案記載：“聖保祿學院於 1594 年 12 月 1 日在新校舍舉行開學典禮。新校園座落於視野開闊的山坡上，不但環境優美，而且面積很大，還可以興建多個庭院，有充分擴展的餘地。校內設施也較整全，教室明亮寬敞，通風很好¹。”學院最初設有教授閱讀及寫字的兒童學部、文法學部、人文學部、倫理神學部，後來又增設藝術、日語、拉丁文、哲學、修辭學等教學內容²。學院除了包括教堂、教學區、庭院、宿舍、印刷所、藥房、菜園等設施，尚有圍牆環繞，1594 年的《澳門聖保祿學院年報》稱：“它（學院）依山勢而建，周圍有高牆環繞……炮台山有兩道俯視學院的圍牆³。”而耶穌會遠東教務視察員范禮安（Alessandro Valignano）在同年寫給耶穌會總會長的信件中亦提道：“我們還在與神學院相連的整座山的周圍建造了一道非常堅固的土牆，圍牆包圍著（神學院）⁴。”1601 年，學院經歷了大火後進行重建，而為實現將學院視作封閉庭園（Hortus conclusus）的中世紀概念，圍牆於 1606 年再次被建造，並於同年竣工⁵。直到 1762 年，受到耶穌會在葡萄牙被取締的事件所波及，聖保祿學院被關閉⁶，至此，學院的宣教工作被終止，後於 1835 年再次遭遇大火，大部分建築被燒毀。

雖然歷經聖保祿學院關閉和大火，但仍有部分建築遺跡保存在地下，1995 年，於學院東部經考古發現庭院、走廊、祈禱室、排水溝、護牆等遺跡，出土文物包括陶器及錢幣，大部分年代屬明末清初。至於圍牆在繪於十八世紀末十九世紀初油畫中，仍可見南圍牆自大炮台西南依山勢而下，而 1886、1889 及 1912 年的地圖中，除了南圍牆的標示依然如故，尚畫出了聖保祿學院的範圍，顯示其東、西、北圍牆的位置，結合文獻資料及實物遺存，現時位於茨林圍的兩段，以及蔡記里的一段夯土牆，屬於聖保祿學院圍牆的一部分。茨林圍北側的夯土牆大致呈東西走向，殘長 135.2 米，殘高約 3.4-4.4 米，頂

¹葡萄牙里斯本海外歷史檔案館，第 1695 號抄件。轉引自李向玉《澳門聖保祿學院研究》，澳門：澳門日報出版社，2001 年，58 頁。

²李向玉《澳門聖保祿學院研究》，澳門：澳門日報出版社，2001 年，80-81 頁。

³李向玉《澳門聖保祿學院研究》，澳門：澳門日報出版社，2001 年，58 頁。

⁴〔日〕高瀨泓一郎《基督教時代的文化與諸相》，東京：八木書店，2002 年，350-353 頁。轉引自戚印平《澳門聖保祿學院研究：兼談耶穌會在東方的教育機構》，澳門：澳門文化局、上海：社會科學文獻出版社，2013 年，96 頁。

⁵〔葡〕Clementino Amaro 著，曾永秀譯，《聖保祿神學院和大炮台：考古挖掘和解讀》，載於《與歷史同步的博物館--大炮台》，澳門：澳門博物館，1998 年，115-119 頁。

⁶李向玉《澳門聖保祿學院研究》，澳門：澳門日報出版社，2001 年，68 頁。

部寬約 0.7 米，底部寬約 1.6 至 2 米，大部分範圍被其南北兩側的民居包圍，屬於聖保祿學院北圍牆；茨林圍西側的夯土牆大致呈東北至西南走向，殘長 6 米，殘高約 2.3 至 2.5 米，寬約 0.6 米，屬於聖保祿學院西圍牆；蔡記里的夯土牆大致呈東北-西南走向，殘長約 20 米，殘高約 2.3 至 2.5 米，寬約 0.6 米，可於緊鄰的利瑪竇中學（中學部）內一窺全貌，夯土牆上具一處已被後期封堵的門洞，屬於聖保祿學院南圍牆⁷。

2.2.2 歷程沿革

- 1594 年，聖保祿學院創立；
- 1601 年，經歷了大火後的聖保祿學院進行重建；
- 1606 年，建造聖保祿學院圍牆；
- 1762 年，聖保祿學院被關閉；
- 1835 年，聖保祿學院大部分建築被燒毀；
- 1995 年，考古發現聖保祿學院庭院、走廊、祈禱室、排水溝、護牆等遺跡。

2.2.3 現況描述

聖保祿學院自十九世紀被燒毀後，仍有部分建築遺跡保存在地下，其中，位於大三巴牌坊東側的學院遺跡於二十世紀九十年代經考古發現，現時作遺跡展示用途。至於圍牆方面，位於茨林圍的兩段，以及蔡記里的一段夯土牆仍保存至今，表面附有植物及其他後加物。

⁷ [葡] Clementino Amaro 著，曾永秀譯，《聖保祿神學院和大炮台：考古挖掘和解讀》，載於《與歷史同步的博物館—大炮台》，澳門：澳門博物館，1998 年，115-119 頁；關俊雄《蔡記里夯土牆考》，《城市經緯》，第 2 期，2016 年，6-15 頁。

2.3 價值陳述

創立於 1594 年的聖保祿學院，不僅是中國境內第一所西式高等教育機構，而且在十六至十八世紀的東西文化交流中發揮著積極作用，然而，在 1762 年，受到耶穌會在葡萄牙被取締的事件所波及，聖保祿學院因此被關閉，其後亦被闢作其他用途，至 1835 年發生大火，導致聖保祿學院大部分建築被毀。

現時，聖保祿學院仍存有部分建築遺跡，以及位於茨林圍、蔡記里的圍牆，印證了學院在歷史上的面貌與興衰，對確定聖保祿學院的範圍具研究價值，而且作為聖保祿學院的實物遺存，除了是瞭解聖保祿學院的格局、建築理念及手法，以至重塑其歷史面貌的參考資料外，亦見證了聖保祿學院、本澳天主教傳播、教會教育工作，以至東西文化交流的歷史。

2.4 評定建議

2.4.1 類別建議

基於上節之價值陳述，聖保祿學院遺址（學院建築遺跡；圍牆遺跡：茨林圍兩段、蔡記里一段）基本符合第 11/2013 號法律《文化遺產保護法》第 18 條評定標準中下列兩項標準：

- （一）在作為生活方式或歷史事實的特殊見證方面具重要性；
- （五）在文化、歷史、社會或科學的研究方面的重要性。

其中，聖保祿學院遺址（學院建築遺跡；圍牆遺跡，茨林圍兩段、蔡記里一段）的歷史文化價值尤為突出，與上述法律第 5 條第 4 項中“紀念物”所指的“具重要文化價值的屬考古性質的元素或構造體”之定義特徵基本相符，故建議評定類別為“紀念物”。

2.4.2 範圍建議

基於聖保祿學院遺址（學院建築遺跡；圍牆遺跡：茨林圍兩段、蔡記里一段）之價值，建議評定範圍包括現有位於大炮台山一側鄰近大三巴斜巷的學院建築遺跡，以及位於茨林圍和蔡記里的圍牆遺跡（圖 2.4.1、圖 2.4.2）。

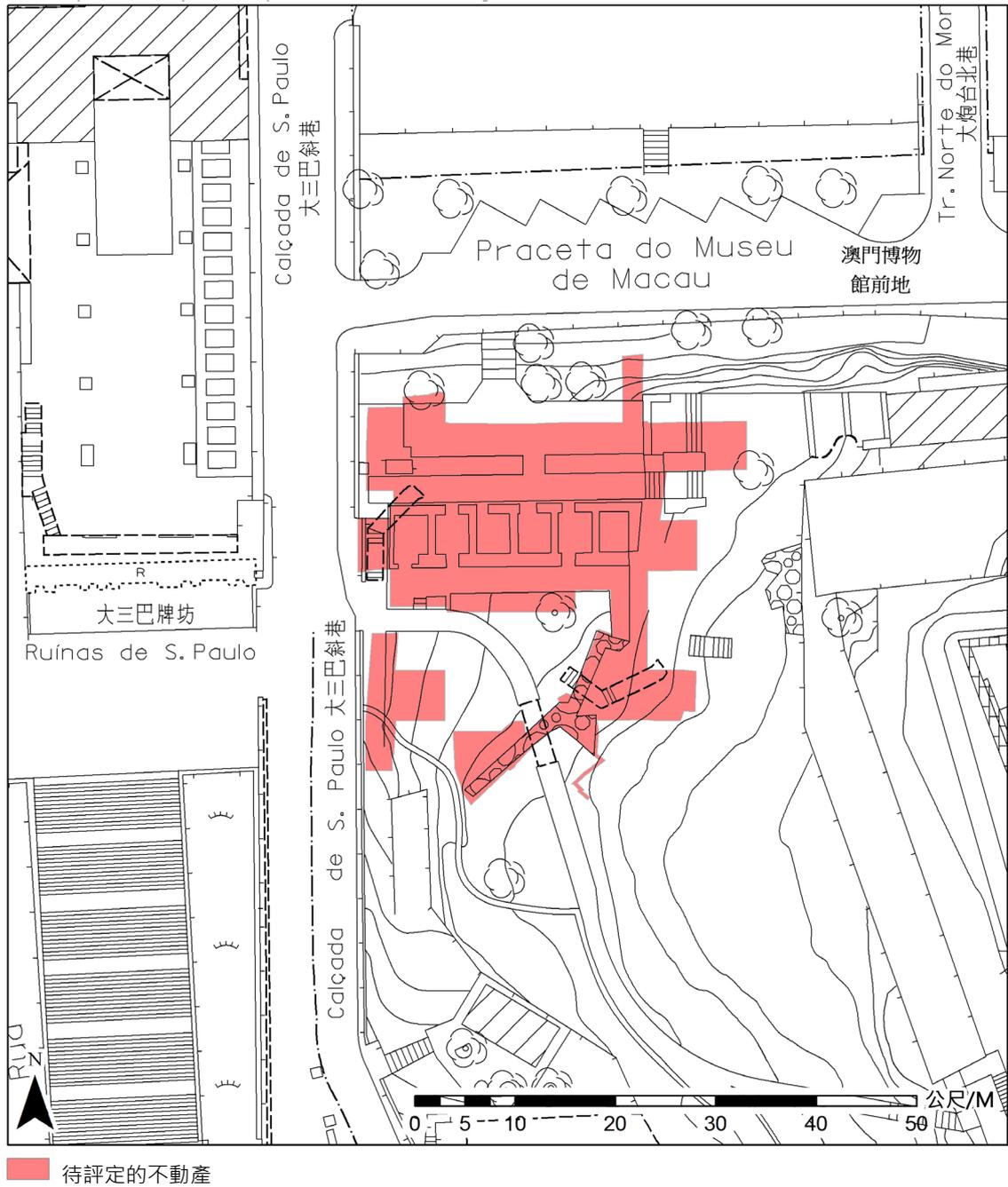


圖 2.4.1：學院建築遺跡之範圍

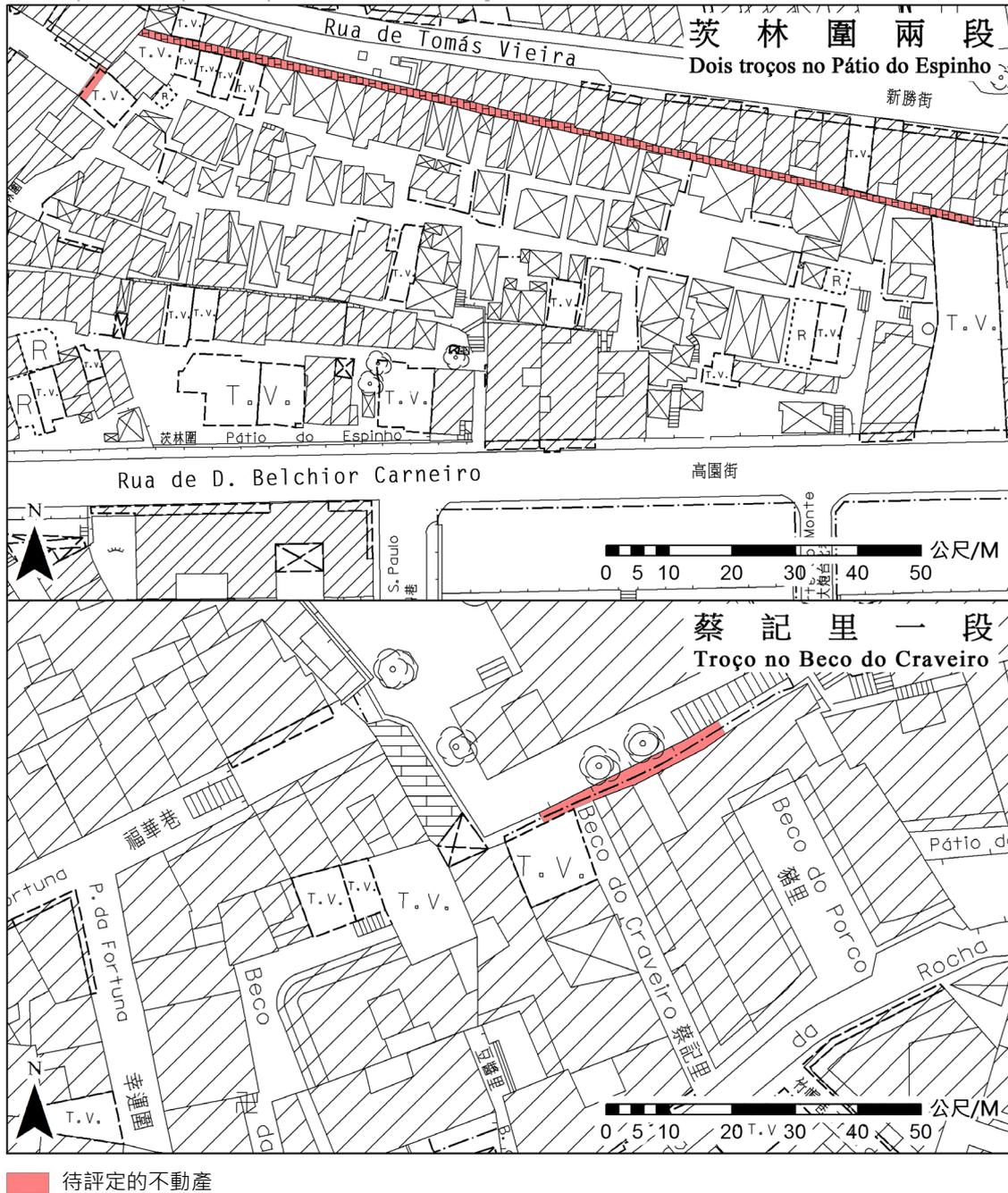


圖 2.4.2：圍牆遺跡：茨林圍兩段、蔡記里一段之範圍

2.5 參考圖片



圖 2.5.1 : 聖保祿學院遺址 (學院建築遺跡)



圖 2.5.2 : 聖保祿學院遺址 (學院建築遺跡)



圖 2.5.3 : 聖保祿學院遺址 (學院建築遺跡)



圖 2.5.4 : 聖保祿學院遺址 (學院建築遺跡)



圖 2.5.5 : 聖保祿學院遺址 (學院建築遺跡)

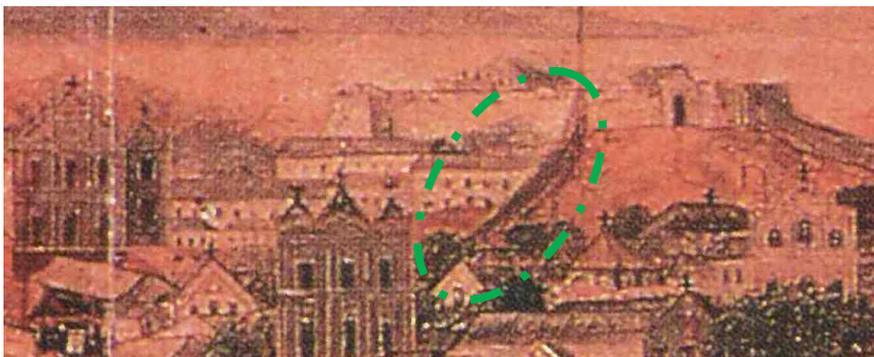


圖 2.5.6：十八世紀末十九世紀初描繪澳門半島的油畫局部，綠色標示處為聖保祿學院南圍牆。

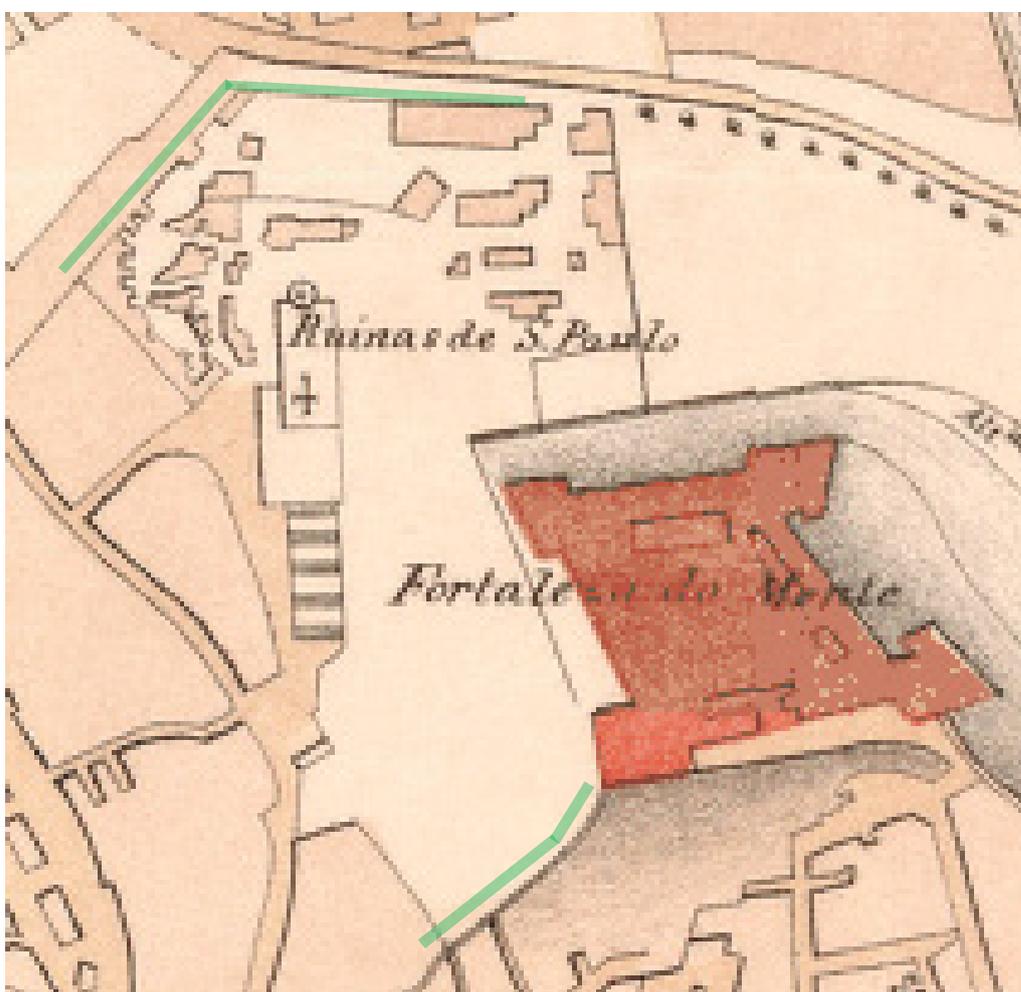


圖 2.5.7：1889 年澳門地圖之局部，綠色標示處為聖保祿學院北圍牆、西圍牆、南圍牆



圖 2.5.8 : 聖保祿學院圍牆遺跡 (茨林圍北側)



圖 2.5.9 : 聖保祿學院圍牆遺跡 (茨林圍西側)

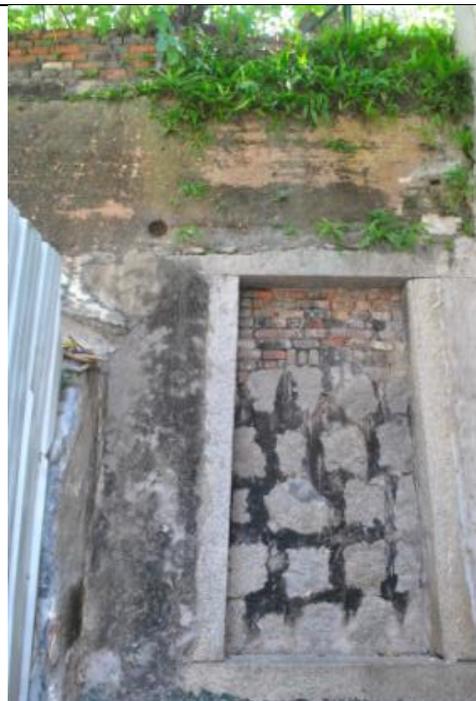


圖 2.5.10 : 聖保祿學院圍牆遺跡 (蔡記里) · 由蔡記里
拍攝



圖 2.5.11：聖保祿學院圍牆遺跡（蔡記里）·由利瑪竇中學（中學部）內拍攝

圖片資料來源

圖 2.5.6：澳門博物館編《與歷史同步的博物館-大炮台》·澳門·澳門博物館·1998年·130頁。

圖 2.5.7：美國國會圖書館網站(<https://www.loc.gov/item/2002624048>)

圖 2.5.11：澳門利瑪竇中學網站(<https://www.ricci.edu.mo/index.php/zh-TW/about/env>)